

Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentoinnin apuväline eikä sillä ole oikeudellista vaikutusta. Unionin toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä. Säädösten todistusvoimaiset versiot on johdanto-osineen julkaistu Euroopan unionin virallisessa lehdessä ja ne ovat saatavana EUR-Lexissä. Näihin virallisiin teksteihin pääsee suoraan tästä asiakirjasta siihen upotettujen linkkien kautta.

► **B****KOMISSION ASETUS (EY) N:o 669/2009,**

annettu 24 päivänä heinäkuuta 2009,

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 882/2004 täytäntöönpanosta tiettyjen muiden kuin eläinperäisten rehujen ja elintarvikkeiden tuontia koskevan tehostetun virallisen valvonnan osalta ja päätöksen 2006/504/EY muuttamisesta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(EUVL L 194, 25.7.2009, s. 11)

sellaisena kuin se on muutettuna seuraavilla:

						virallinen lehti			
						N:o	sivu	päivämäärä	
► <u>M1</u>	Komission asetus (EU) N:o 212/2010, annettu 12 päivänä maaliskuuta 2010					L 65	16	13.3.2010	
► <u>M2</u>	Komission asetus (EU) N:o 878/2010, annettu 6 päivänä lokakuuta 2010					L 264	1	7.10.2010	
► <u>M3</u>	Komission asetus (EU) N:o 1099/2010, annettu 26 päivänä marraskuuta 2010					L 312	9	27.11.2010	
► <u>M4</u>	Komission asetus (EU) N:o 187/2011, annettu 25 päivänä helmikuuta 2011					L 53	45	26.2.2011	
► <u>M5</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 433/2011, annettu 4 päivänä toukokuuta 2011					L 115	5	5.5.2011	
► <u>M6</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 799/2011, annettu 9 päivänä elokuuta 2011					L 205	15	10.8.2011	
► <u>M7</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 1277/2011, annettu 8 päivänä joulukuuta 2011					L 327	42	9.12.2011	
► <u>M8</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 294/2012, annettu 3 päivänä huhtikuuta 2012					L 98	7	4.4.2012	
► <u>M9</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 514/2012, annettu 18 päivänä kesäkuuta 2012					L 158	2	19.6.2012	
► <u>M10</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 889/2012, annettu 27 päivänä syyskuuta 2012					L 263	26	28.9.2012	
► <u>M11</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 1235/2012, annettu 19 päivänä joulukuuta 2012					L 350	44	20.12.2012	
► <u>M12</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 91/2013, annettu 31 päivänä tammikuuta 2013					L 33	2	2.2.2013	
► <u>M13</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 270/2013, annettu 21 päivänä maaliskuuta 2013					L 82	47	22.3.2013	
► <u>M14</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 618/2013, annettu 26 päivänä kesäkuuta 2013					L 175	34	27.6.2013	
► <u>M15</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 925/2013, annettu 25 päivänä syyskuuta 2013					L 254	12	26.9.2013	
► <u>M16</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 1355/2013, annettu 17 päivänä joulukuuta 2013					L 341	35	18.12.2013	
► <u>M17</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 323/2014, annettu 28 päivänä maaliskuuta 2014					L 95	12	29.3.2014	
► <u>M18</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 718/2014, annettu 27 päivänä kesäkuuta 2014					L 190	55	28.6.2014	

► <u>M19</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 1021/2014, annettu L 283 32 27.9.2014 26 päivänä syyskuuta 2014
► <u>M20</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 1295/2014, annettu L 349 33 5.12.2014 4 päivänä joulukuuta 2014
► <u>M21</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/525, annettu L 84 23 28.3.2015 27 päivänä maaliskuuta 2015
► <u>M22</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/943, annettu L 154 8 19.6.2015 18 päivänä kesäkuuta 2015
► <u>M23</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/1012, annettu L 162 26 27.6.2015 23 päivänä kesäkuuta 2015
► <u>M24</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/1607, annettu L 249 7 25.9.2015 24 päivänä syyskuuta 2015
► <u>M25</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/2383, annettu L 332 57 18.12.2015 17 päivänä joulukuuta 2015
► <u>M26</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/24, annettu L 8 1 13.1.2016 8 päivänä tammikuuta 2016
► <u>M27</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/166, annettu L 32 143 9.2.2016 8 päivänä helmikuuta 2016
► <u>M28</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/443, annettu L 78 51 24.3.2016 23 päivänä maaliskuuta 2016
► <u>M29</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/1024, annettu L 168 1 25.6.2016 24 päivänä kesäkuuta 2016
► <u>M30</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/2107, annettu L 327 50 2.12.2016 1 päivänä joulukuuta 2016
► <u>M31</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2017/186, annettu L 29 24 3.2.2017 2 päivänä helmikuuta 2017
► <u>M32</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2017/1142, annettu L 165 29 28.6.2017 27 päivänä kesäkuuta 2017
► <u>M33</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2017/2298, annettu L 329 26 13.12.2017 12 päivänä joulukuuta 2017
► <u>M34</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2018/941, annettu L 166 7 3.7.2018 2 päivänä heinäkuuta 2018
► <u>M35</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2018/1660, annettu L 278 7 8.11.2018 7 päivänä marraskuuta 2018
► <u>M36</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2019/35, annettu L 9 77 11.1.2019 8 päivänä tammikuuta 2019
► <u>M37</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2019/890, annettu L 142 48 29.5.2019 27 päivänä toukokuuta 2019

▼B**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 669/2009,**

annettu 24 päivänä heinäkuuta 2009,

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 882/2004 täytäntöönpanosta tiettyjen muiden kuin eläinperäisten rehujen ja elintarvikkeiden tuontia koskevan tehostetun virallisen valvonnan osalta ja päätöksen 2006/504/EY muuttamisesta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

*1 artikla***Kohde**

Tässä asetuksessa säädetään asetuksen (EY) N:o 882/2004 15 artiklan 5 kohdan nojalla toteutettavaa tehostettua virallista valvontaa koskevista säännöistä, joita sovelletaan tämän asetuksen liitteessä I lueteltujen muiden kuin eläinperäisten rehujen ja elintarvikkeiden tuonnissa niissä saapumispaikoissa, joiden kautta ne tulevat mainitun asetuksen liitteessä I tarkoitetuille alueille.

*2 artikla***Liitteen I päivitys**

Jotta liitteessä I oleva luettelo voidaan laatia ja sitä voidaan säännöllisesti muuttaa, on otettava huomioon vähintään seuraavat tiedonlähteet:

- a) elintarvikkeiden ja rehujen nopean hälytysjärjestelmän mukaisista ilmoituksista saatavat tiedot;
- b) elintarvike- ja eläinlääkintätoimiston toiminnasta saatavat raportit ja tiedot;
- c) kolmansilta mailta saadut raportit ja tiedot;
- d) tietojenvaihto komission, jäsenvaltioiden ja Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen välillä;
- e) tieteelliset arvioinnit tarvittaessa.

▼M29

Liitteessä I olevaa luetteloa on tarkasteltava säännöllisesti ja vähintään puolivuosittain.

▼B*3 artikla***Määritelmät**

Tässä asetuksessa tarkoitetaan

- a) ”yhteisellä tuloasiakirjalla” liitteessä II olevan mallin mukaista asiakirjaa, jonka rehu- ja elintarvikealan toimija tai sen edustaja täyttää 5 artiklan mukaisesti ja jonka toimivaltainen viranomainen täyttää virallisen valvonnan loppuunsaattamisen vahvistamiseksi;

▼B

- b) ”nimetyllä saapumispaikalla” asetuksen (EY) N:o 882/2004 17 artiklan 1 kohdan ensimmäisessä luetelmakohdassa tarkoitettua saapumispaikkaa johonkin kyseisen asetuksen liitteessä I tarkoitetuista alueista; ►M34 kun kyseessä ovat erät, jotka saapuvat unioniin meri- tai ilmateitse jostakin kolmannelle maasta ja jotka puretaan aluksesta tai ilma-aluksesta, jotta ne voidaan lastata samassa satamassa tai samalla lentoasemalla toiseen alukseen tai ilma-alukseen jatkomatkalle toiseen satamaan tai toiselle lentoasemalle, joka sijaitsee jollakin asetuksen (EY) N:o 882/2004 liitteessä I tarkoitettulla alueella, nimetty saapumispaikka on viimeksi mainittu satama tai lentoasema; ◄
- c) ”erällä” tiettyä määrää jotakin sellaista tämän asetuksen liitteessä I lueteltua samaan luokkaan tai kuvaukseen kuuluvaa muuta kuin eläinperäistä rehua tai elintarviketta, joka kuuluu saman asiakirjan tai samojen asiakirjojen piriin, kuljetetaan samalla liikennevälineellä ja on peräisin samasta kolmannelle maasta tai tällaisen maan osasta.

4 artikla

Nimetyt saapumispaikat koskevat vähimmäisvaatimukset

Rajoittamatta 19 artiklan soveltamista nimetyissä saapumispaikoissa on oltava saatavilla vähintään seuraavat:

- a) riittävä määrä pätevyydeltään ja kokemukseltaan sopivaa henkilöstöä, joka toteuttaa erien vaadittavat tarkastukset;
- b) soveltuvat tilat toimivaltaisille viranomaisille tarvittavien tarkastusten toteuttamiseksi;
- c) yksityiskohtaiset ohjeet, jotka koskevat analysointia varten tehtävää näytteenottoa ja tällaisten näytteiden lähettämistä analysoitavaksi asetuksen (EY) N:o 882/2004 12 artiklan 1 kohdan mukaisesti nimettyyn laboratorioon, jäljempänä ”nimetty laboratorio”;
- d) tilat erien (ja konttierien) säilyttämiseksi asianmukaisissa olosuhteissa tarvittaessa pidätyskauden ajan, kun c kohdassa tarkoitettua analysoinnin tuloksia odotetaan, ja riittävä määrä varastotiloja, kylmävarastot mukaan luettuina, kun erän luonteen vuoksi tarvitaan vakioitua lämpötilaa;
- e) purkulaitteet ja soveltuvat laitteet analysointia varten tehtävän näytteenoton toteuttamiseksi;
- f) mahdollisuus tehdä tarvittaessa purkaminen ja näytteenotto analysointia varten suojatussa paikassa;
- g) nimetty laboratorio, joka voi tehdä c kohdassa tarkoitettua analysoinnin ja jonka sijainti on sellainen, että näytteet voidaan kuljettaa sinne lyhyessä ajassa.

▼B*5 artikla***Nimettyjen saapumispaikkojen luettelo**

Jäsenvaltioiden on pidettävä yllä ja tarjottava internetissä yleisesti saataville ajantasainen luettelo nimetyistä saapumispaikoista kunkin liitteessä I luetellun tuotteen osalta. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle näiden luetteloiden internetosoitteet.

Komissio tarjoaa tällaisia luetteloita koskevat kansalliset linkit niihin tutustumista varten [www-sivustollaan](http://www.sivustollaan).

*6 artikla***Ennakkoilmoitus eristä**

Rehu- ja elintarvikealan toimijoiden tai niiden edustajien on annettava riittävä ennakkoilmoitus arvioidusta päivämäärästä ja kellonajasta, jolloin erä fyysisesti saapuu nimettyyn saapumispaikkaan, sekä erän luonteesta.

Tämän vuoksi niiden on täytettävä yhteisen tuloasiakirjan osa I ja toimitettava kyseinen asiakirja nimetyn saapumispaikan toimivaltaiselle viranomaiselle vähintään yksi työpäivä ennen erän fyysistä saapumista.

*7 artikla***Yhteisten tuloasiakirjojen kieli**

Yhteiset tuloasiakirjat on laadittava jollakin sen jäsenvaltion, jossa nimetty saapumispaikka sijaitsee, virallisella kielellä.

Jäsenvaltio voi kuitenkin myöntyä siihen, että yhteiset tuloasiakirjat laaditaan muulla yhteisön virallisella kielellä.

*8 artikla***Tehostettu virallinen valvonta nimetyissä saapumispaikoissa**

1. Nimetyn saapumispaikan toimivaltaisen viranomaisen on ilman aiheetonta viivytystä tehtävä

- a) asiakirjojen tarkastukset kaikille erille kahden työpäivän kuluessa niiden saapumisesta nimettyyn saapumispaikkaan, poikkeuksellisia ja väistämättömiä olosuhteita lukuun ottamatta;
- b) tunnistus- ja fyysiset tarkastukset, laboratorioanalyysi mukaan luetuna, liitteessä I esitetyllä tiheydellä ja siten, että rehu- ja elintarvikealan toimijoiden tai niiden edustajien ei ole mahdollista ennustaa, kohdistuuko johonkin tiettyyn erään tällaisia tarkastuksia; fyysisten tarkastusten tulosten on oltava saatavilla heti, kun se on teknisesti mahdollista.

▼B

2. Kun 1 kohdassa säädetty tarkastukset on saatettu loppuun, toimivaltaisen viranomaisen on

- a) täytettävä yhteisen tuloasiakirjan osan II soveltuva osa, ja toimivaltaisen viranomaisen vastuullisen virkamiehen on leimattava ja allekirjoitettava mainitun asiakirjan alkuperäinen kappale;
- b) tehtävä allekirjoitetusta ja leimatusta yhteisestä tuloasiakirjasta kopio ja säilytettävä se.

Yhteisen tuloasiakirjan alkuperäiskappale on liitettävä erään, kun sen kuljetusta jatketaan, kunnes se saapuu yhteisessä tuloasiakirjassa osoitettuun määränpäähän.

Nimetyn saapumispaikan toimivaltainen viranomainen voi sallia erän kuljetuksen jatkamisen, ennen kuin fyysisten tarkastusten tulokset on saatu. Jos tällainen lupa annetaan, nimetyn saapumispaikan toimivaltaisen viranomaisen on ilmoitettava siitä määränpäään olevan paikan toimivaltaiselle viranomaiselle ja on toteutettava soveltuvat järjestelyt, jotta taataan, että erä on toimivaltaisten viranomaisten jatkuvassa valvonnassa eikä sitä voida millään tavoin käsitellä luvattomasti, ennen kuin fyysisten tarkastusten tulokset on saatu.

Jos erää kuljetetaan, ennen kuin fyysisten tarkastusten tulokset ovat saatavilla, on tätä varten annettava alkuperäisen yhteisen tuloasiakirjan oikeaksi todistettu kopio.

*9 artikla***Erityiset olosuhteet**

1. Jos tietty nimetty saapumispaikka toimii erityisten maantieteellisten rajoitusten alaisena, komissio voi kyseisen jäsenvaltion pyynnöstä sallia, että tällaisen saapumispaikan toimivaltaiset viranomaiset tekevät fyysiset tarkastukset jonkin rehu- ja elintarvikealan toimijan tiloissa, kunhan seuraavat ehdot täyttyvät:

- a) nimetyssä saapumispaikassa tehtävien tarkastusten tehokkuudelle ei koidu haittaa;
- b) tilat täyttävät 4 artiklan ilmaistut soveltuvat vaatimukset, ja jäsenvaltio on hyväksynyt ne tähän tarkoitukseen;
- c) on toteutettu soveltuvat järjestelyt, jotta taataan, että erä on nimetyn saapumispaikan toimivaltaisten viranomaisten jatkuvassa valvonnassa siitä lähtien, kun se saapuu nimettyyn saapumispaikkaan, eikä sitä voida millään tavoin käsitellä luvattomasti tarkastusten aikana.

▼M33

2. Poiketen siitä, mitä 8 artiklan 1 kohdassa säädetään, komissio voi poikkeuksellisissa olosuhteissa säätää liitteessä I luetellun tuotteen osalta, että yhteisessä tuloasiakirjassa ilmoitetun määränpäään toimivaltainen viranomainen voi tarvittaessa tehdä kyseisen tuotteen erien tunnistus- ja fyysiset tarkastukset rehu- ja elintarvikealan toimijan tiloissa seuraavien edellytyksin, jos 1 kohdan b ja c alakohdassa säädetty edellytykset täyttyvät:

- a) tuote on helposti pilaantuva tai pakkauksen erityisominaisuuksien vuoksi näytteenoton toteuttaminen nimetyssä saapumispaikassa väistämättä aiheuttaisi suuren riskin elintarviketurvallisuudelle tai olisi suuri riski, että tuote vahingoittuu kohtuuttomasti;

▼ M33

- b) nimetyn saapumispaikan toimivaltaiset viranomaiset ja fyysisten tarkastusten tekemisestä vastaavat toimivaltaiset viranomaiset ovat toteuttaneet soveltuvat yhteistyöjärjestelyt, jotta varmistetaan, että
 - i) erää ei voida millään tavoin käsitellä luvottomasti minkään tarkastuksen aikana;
 - ii) jäljempänä 15 artiklassa säädetyt raportointia koskevat vaatimukset täyttyvät.

▼ B*10 artikla***Luovutus vapaaseen liikkeeseen**

Erän luovuttaminen vapaaseen liikkeeseen edellyttää, että rehu- ja elintarvikealan toimija tai sen edustaja esittää tulliviranomaisille yhteisen tuloasiakirjan tai sen sähköisen vastineen, jonka toimivaltainen viranomainen on asianmukaisesti täyttänyt, kun kaikki 8 artiklan 1 kohdassa edellytetyt tarkastukset on tehty ja fyysisten tarkastusten myönteiset tulokset ovat tiedossa, jos tällaisia tarkastuksia vaaditaan.

*11 artikla***Rehu- ja elintarvikealan toimijoiden velvoitteet**

Jos erän erityisominaisuudet antavat tähän aiheen, rehu- ja elintarvikealan toimijan tai sen edustajan on tarjottava toimivaltaisen viranomaisen saataville

- a) riittävät henkilöstöressurit ja logistiikka erän purkamiseksi, jotta virallinen valvonta voidaan toteuttaa;
- b) soveltuvat laitteet analysointia varten tehtävään näytteenottoon erityiskuljetuksen ja/tai erityisten pakkausmuotojen osalta, jos tällaista näytteenottoa ei voida edustavasti toteuttaa tavanomaisilla näytteenottolaitteilla.

*12 artikla***Erien jakaminen**

Eriä voidaan jakaa vasta, kun tehostettu virallinen valvonta on toteutettu ja toimivaltainen viranomainen on 8 artiklan mukaisesti täyttänyt yhteisen tuloasiakirjan.

Jos erä tällöin jaetaan, on kuhunkin erän osaan liitettävä oikeaksi todistettu kopio yhteisestä tuloasiakirjasta, kunnes se luovutetaan vapaaseen liikkeeseen.

▼ M34*13 artikla***Vaatimustenvastaisuus**

1. Jos virallisessa valvonnassa todetaan vaatimustenvastaisuutta, toimivaltaisen viranomaisen vastuullisen virkamiehen on täytettävä yhteisen tuloasiakirjan osa III ja on toteutettava toimia asetuksen (EY) N:o 882/2004 19, 20 ja 21 artiklan mukaisesti.

▼M34

2. Jos nimetyn saapumispaikan toimivaltainen viranomainen ei salli liitteessä I luetellun elintarvikkeen tai rehun erän tuontia siksi, että asetuksessa (EY) N:o 396/2005 asetettua jäämien enimmäismäärää ei ole noudatettu, sen on välittömästi ilmoitettava rajatarkastuksessa hyläytystä tuotteesta asetuksen (EY) N:o 882/2004 19 artiklan 3 kohdan mukaisesti.

▼B*14 artikla***Maksut**

1. Jäsenvaltioiden on varmistettava tällä asetuksella säädetystä tehostetusta virallisesta valvonnasta johtuvien maksujen keruu asetuksen (EY) N:o 882/2004 27 artiklan 4 kohdan ja asetuksen (EY) N:o 882/2004 liitteessä VI säädettyjen perusteiden mukaisesti.

2. Erästä vastaavien rehu- ja elintarvikealan toimijoiden tai niiden edustajien on maksettava 1 kohdassa tarkoitetut maksut.

*15 artikla***Komissiolle toimitettavat raportit**

1. Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle raportti eristä, jotta liitteessä I lueteltuja muita kuin eläinperäisiä rehuja ja elintarvikkeita voidaan jatkuvasti arvioida.

▼M29

Raportti on toimitettava puolivuositain kutakin vuosipuolikasta seuraavan kuukauden loppuun mennessä.

▼B

2. Kertomuksen on sisällettävä seuraavat tiedot:

a) tarkat tiedot jokaisesta erästä, seuraavat mukaan luettuina:

i) erän koko nettopainona ilmaistuna;

ii) kunkin erän alkuperämaa;

b) niiden erien lukumäärä, joista on analysointia varten tehty näytteenotto;

c) 8 artiklan 1 kohdassa säädettyjen tarkastusten tulokset.

3. Komissio kokoaa 2 kohdan mukaisesti saadut raportit ja saattaa ne jäsenvaltioiden saataville.

▼M36

4. Edellä 1 ja 2 kohdassa säädetty raportointivelvollisuudet katsotaan täytetyiksi, jos jäsenvaltiot ovat rekisteröineet toimivaltaisten viranomaistensa antamat yhteiset tuloasiakirjat Traces-järjestelmään tämän asetuksen mukaisesti 1 kohdassa vahvistetun raportointijakson aikana.

▼B*16 artikla***Päätöksen 2006/504/EY muuttaminen**

Muutetaan päätös 2006/504/EY seuraavasti:

1. poistetaan 1 artiklan a alakohdan iii, iv ja v alakohta,
2. korvataan 5 artiklan 2 kohdan a alakohta seuraavasti:
”a) jokaisesta elintarvikelähetyksestä, joka tulee Brasiliasta,”
3. poistetaan 7 artiklan 3 kohta.

*17 artikla***Päätöksen 2005/402/EY kumoaminen**

Kumotaan komission päätös 2005/402/EY.

*18 artikla***Sovellettavuus**

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 25 päivästä tammikuuta 2010.

▼M1*19 artikla***Siirtymätoimenpiteet****▼M36**

1. Jos jossakin nimetyssä saapumispaikassa ei ole 8 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisten tunnistus- ja fyysisten tarkastusten toteuttamiseen tarvittavia edellytyksiä, tällaiset tarkastukset voidaan 13 päivään joulukuuta 2019 asti toteuttaa ennen tavaroiden ilmoittamista vapaaseen liikkeeseen luovutettaviksi jossakin muussa saman jäsenvaltion valvontapaikassa, jolle toimivaltainen viranomainen on myöntänyt luvan, sillä edellytyksellä, että tällainen valvontapaikka on 4 artiklassa säädettyjen vähimmäisvaatimusten mukainen.

▼M1

2. Jäsenvaltioiden on www-sivustollaan tarjottava yleisesti saataville luettelo valvontapaikoista, joille on myönnetty lupa 1 kohdan mukaisesti.

▼B

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaiseen kaikissa jäsenvaltioissa.

▼ M36

LIITE I

Muut kuin eläinperäiset rehut ja elintarvikkeet, jotka asetetaan tehostettuun viralliseen valvontaan nimetyssä saapumispaikassa

Rehut ja elintarvikkeet (käyttötarkoitus)	CN-koodi ⁽¹⁾	Taric-ala- nimike	Alkuperämaa	Vaara	Fyysisten ja tunnistus-tar- kastusten ti- heys (%)
— Maapähkinät, kuorelliset	— 1202 41 00		Bolivia (BO)	Aflatoksiinit	50
— Maapähkinät, kuoritut	— 1202 42 00				
— Maapähkinävoi	— 2008 11 10				
— Maapähkinät, muulla ta- valla valmistetut tai säi- lötyt	— 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98				
(Rehut ja elintarvikkeet)					
— Mustapippuri (Piper)	ex 0904 11 00	10	Brasilia (BR)	<i>Salmonella</i> ⁽²⁾	20
(Elintarvikkeet – murskaa- maton ja jauhamaton)					
Gojimarjat (susimarjat) (<i>Ly- cium barbarum</i> L.)	ex 0813 40 95; ex 0810 90 75	10 10	Kiina (CN)	Torjunta-ainejää- mät ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	10
(Elintarvikkeet – tuoreet, jähdytetyt tai kuivatut)					
Makeat ja miedot paprikat (<i>Capsicum annuum</i>)	ex 0904 22 00	11	Kiina (CN)	<i>Salmonella</i> ⁽²⁾	20
(Elintarvikkeet – murskatut tai jauhetut)					
Tee, myös maustettu	0902		Kiina (CN)	Torjunta-ainejää- mät ⁽³⁾ ⁽⁵⁾	10
(Elintarvikkeet)					
Munakoisot (<i>Solanum melongena</i>)	0709 30 00		Dominikaaninen tasavalta (DO)	Torjunta-ainejää- mät ⁽³⁾	20
(Elintarvikkeet – tuoreet tai jähdytetyt)					
— Makeat ja miedot papri- kat (<i>Capsicum annuum</i>)	— 0709 60 10; 0710 80 51		Dominikaaninen tasavalta (DO)	Torjunta-ainejää- mät ⁽³⁾ ⁽⁶⁾	20
— Paprikat (muut kuin ma- keat ja miedot) (<i>Capsi- cum</i> spp.)	— ex 0709 60 99; ex 0710 80 59	20 20			
— Pitkäpavut (<i>Vigna unguiculata</i> spp. <i>sesquipedalis</i> , <i>vigna un- guiculata</i> spp. <i>unguicula- ta</i>)	— ex 0708 20 00; ex 0710 22 00	10 10			
(Elintarvikkeet – tuoreet, jähdytetyt tai jäädytetyt)					

▼ **M36**

Rehut ja elintarvikkeet (käyttötarkoitus)	CN-koodi ⁽¹⁾	Taric-ala- nimike	Alkuperämaa	Vaara	Fyysisten ja tunnistus-tar- kastusten ti- heys (%)
— Makeat ja miedot papri- kat (<i>Capsicum annuum</i>)	— 0709 60 10; 0710 80 51		Egypti (EG)	Torjunta-ainejää- mät ⁽³⁾ ⁽⁷⁾	20
— Paprikat (muut kuin ma- keat ja miedot) (<i>Capsi- cum</i> spp.)	— ex 0709 60 99; ex 0710 80 59	20 20			
<i>(Elintarvikkeet – tuoreet, jähdytetyt tai jäädytetyt)</i>					
Seesaminsienet	1207 40 90		Etiopia (ET)	<i>Salmonella</i> ⁽²⁾	50
<i>(Elintarvikkeet – tuoreet tai jähdytetyt)</i>					
— Hasselpähkinät, kuorelli- set	— 0802 21 00		Georgia (GE)	Aflatoksiinit	50
— Hasselpähkinät, kuoritut	— 0802 22 00				
— Hasselpähkinästä valmis- tetut hienot ja karkeat jauhot sekä jauhe	— ex 1106 30 90	40			
— Hasselpähkinät, muulla tavalla valmistetut tai säilöttyt	— ex 2008 19 19; ex 2008 19 95; ex 2008 19 99	30 20 30			
<i>(Elintarvikkeet)</i>					
Palmuöljy	1511 10 90; 1511 90 11; ex 1511 90 19; 1511 90 99	90	Ghana (GH)	Sudan-värit ⁽⁸⁾	50
<i>(Elintarvikkeet)</i>					

▼ **M37**

--	--	--	--	--	--

▼ **M36**

Okra	ex 0709 99 90; ex 0710 80 95	20 30	Intia (IN)	Torjunta-ainejää- mät ⁽³⁾ ⁽⁹⁾	10
<i>(Elintarvikkeet – tuoreet, jähdytetyt tai jäädytetyt)</i>					
Paprikat (muut kuin makeat ja miedot) (<i>Capsicum</i> spp.)	ex 0709 60 99; ex 0710 80 59	20 20	Intia (IN)	Torjunta-ainejää- mät ⁽³⁾ ⁽¹⁰⁾	20
<i>(Elintarvikkeet – tuoreet, jähdytetyt tai jäädytetyt)</i>					
Pavut (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.)	0708 20		Kenia (KE)	Torjunta-ainejää- mät ⁽³⁾	5
<i>(Elintarvikkeet – tuoreet tai jähdytetyt)</i>					

▼ M36

Rehut ja elintarvikkeet (käyttötarkoitus)	CN-koodi ⁽¹⁾	Taric-ala- nimike	Alkuperämaa	Vaara	Fyysisten ja tunnistus-tar- kastusten ti- heys (%)
Kiinanlehtiselleri (<i>Apium graveolens</i>) (Elintarvikkeet – tuoreet tai jähdytetyt yrtit)	ex 0709 40 00	20	Kambodža (KH)	Torjunta-ainejää- mät ⁽³⁾ ⁽¹¹⁾	50
Pitkäpavut (<i>Vigna unguiculata</i> spp. <i>ses- quipedalis</i> , <i>vigna unguiculata</i> spp. <i>unguiculata</i>) (Elintarvikkeet – tuoreet, jähdytetyt tai jäädytetyt vi- hannekset)	ex 0708 20 00; ex 0710 22 00	10 10	Kambodža (KH)	Torjunta-ainejää- mät ⁽³⁾ ⁽¹²⁾	50
Nauriit (<i>Brassica rapa</i> spp. <i>Rapa</i>) (Elintarvikkeet – etikan tai etikkahapon avulla valmis- tetut tai säilötyt)	ex 2001 90 97	11; 19	Libanon (LB)	Rodamiini B	50
Paprikat (makeat ja miedot sekä muut kuin makeat ja miedot) (<i>Capsicum</i> spp.) (Elintarvikkeet – kuivatut, paahdetut, murskatut tai jauhetut)	ex 2008 99 99; 0904 21 10; ex 0904 21 90; ex 0904 22 00	79 20 11; 19	Sri Lanka (LK)	Aflatoksiinit	50
— Maapähkinät, kuorelliset	— 1202 41 00		Madagaskar (MG)	Aflatoksiinit	50
— Maapähkinät, kuoritut	— 1202 42 00				
— Maapähkinävoi	— 2008 11 10				
— Maapähkinät, muulla ta- valla valmistetut tai säi- lötyt (Rehut ja elintarvikkeet)	— 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98				
Seesaminsienet (Elintarvikkeet – tuoreet tai jähdytetyt)	1207 40 90		Nigeria (NG)	Salmonella ⁽²⁾	50
Paprikat (muut kuin makeat ja miedot) (<i>Capsicum</i> spp.) (Elintarvikkeet – tuoreet, jähdytetyt tai jäädytetyt)	ex 0709 60 99; ex 0710 80 59	20 20	Pakistan (PK)	Torjunta-ainejää- mät ⁽³⁾	20
Vadelmat (Elintarvikkeet – jäädytetyt)	0811 20 31; ex 0811 20 11; ex 0811 20 19	10 10	Serbia (RS)	Norovirus	10

▼ **M36**

Rehut ja elintarvikkeet (käyttötarkoitus)	CN-koodi ⁽¹⁾	Taric-ala- nimike	Alkuperämaa	Vaara	Fyysisten ja tunnistus-tar- kastusten ti- heys (%)
--	-------------------------	----------------------	-------------	-------	---

▼ **M37**

--	--	--	--	--	--

▼ **M36**

Seesaminsienet <i>(Elintarvikkeet – tuoreet tai jähdytetyt)</i>	1207 40 90		Sudan (SD)	Salmonella ⁽²⁾	50
Vesimelonin (<i>Egusi, Citrul- lus</i> spp.) siemenet ja niistä saadut tuotteet <i>(Elintarvikkeet)</i>	ex 1207 70 00; ex 1106 30 90; ex 2008 99 99	10 30 50	Sierra Leone (SL)	Aflatoksiinit	50
— Maapähkinät, kuorelliset	— 1202 41 00		Senegal (SN)	Aflatoksiinit	50
— Maapähkinät, kuoritut	— 1202 42 00				
— Maapähkinävoi	— 2008 11 10				
— Maapähkinät, muulla ta- valla valmistetut tai säi- löttyt <i>(Rehut ja elintarvikkeet)</i>	— 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98				
Nauriit (<i>Brassica rapa</i> spp. <i>Rapa</i>) <i>(Elintarvikkeet – etikan tai etikkahapon avulla valmis- tetut tai säilöttyt)</i>	ex 2001 90 97	11; 19	Syyria (SY)	Rodamiini B	50
Paprikat (muut kuin makeat ja miedot) (<i>Capsicum</i> spp.) <i>(Elintarvikkeet – tuoreet, jähdytetyt tai jähdytetyt)</i>	ex 0709 60 99; ex 0710 80 59	20 20	Thaimaa (TH)	Torjunta-ainejää- mät ⁽³⁾ ⁽¹³⁾	10
— Kuivatut aprikoosit	— 0813 10 00		Turkki (TR)	Sulfiitit ⁽¹⁵⁾	20
— Aprikoosit, muulla tavalla valmistetut tai säilöttyt ⁽¹⁴⁾ <i>(Elintarvikkeet)</i>	— 2008 50 61				
Kuivatut viinirypäleet (myös kuivatut viinirypäleet, jotka on pilkottu tai murskattu tahnaksi, ilman jatkokäsitte- lyä) <i>(Elintarvikkeet)</i>	0806 20		Turkki (TR)	Okratoksiini A	5

▼ M36

Rehut ja elintarvikkeet (käyttötarkoitus)	CN-koodi ⁽¹⁾	Taric-ala- nimike	Alkuperämaa	Vaara	Fyysisten ja tunnistus-tar- kastusten ti- heys (%)
Sitruunat (<i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i>) (<i>Elintarvikkeet – tuoreet, jähdytetyt tai kuivatut</i>)	0805 50 10		Turkki (TR)	Torjunta-ainejää- mät ⁽³⁾	10
Granaattiomenat (<i>Elintarvikkeet – tuoreet tai jähdytetyt</i>)	ex 0810 90 75	30	Turkki (TR)	Torjunta-ainejää- mät ⁽³⁾ ⁽¹⁶⁾	10
Makeat ja miedot paprikat (<i>Capsicum annuum</i>) (<i>Elintarvikkeet – tuoreet, jähdytetyt tai jäädytetyt</i>)	0709 60 10; 0710 80 51		Turkki (TR)	Torjunta-ainejää- mät ⁽³⁾ ⁽¹⁷⁾	10
Paprikat (muut kuin makeat ja miedot) (<i>Capsicum</i> spp.) (<i>Elintarvikkeet – tuoreet, jähdytetyt tai jäädytetyt</i>)	ex 0709 60 99 ex 0710 80 59	20 20	Uganda (UG)	Torjunta-ainejää- mät ⁽³⁾	20
Seesaminsienet (<i>Elintarvikkeet – tuoreet tai jähdytetyt</i>)	1207 40 90		Uganda (UG)	Salmonella ⁽²⁾	50
— Pistaasipähkinät, kuorelli- set	— 0802 51 00		Yhdysvallat (US)	Aflatoksiinit	10
— Pistaasipähkinät, kuoritut	— 0802 52 00				
— Pistaasipähkinät, paahde- tut (<i>Elintarvikkeet</i>)	— ex 2008 19 13; ex 2008 19 93	20 20			
— Kuivatut aprikoosit	— 0813 10 00		Uzbekistan (UZ)	Sulfiitit ⁽¹⁵⁾	50
— Aprikoosit, muulla tavalla valmistetut tai säilötyt ⁽¹⁴⁾ (<i>Elintarvikkeet</i>)	— 2008 50 61				
— Korianterin lehdet	— ex 0709 99 90	72	Vietnam (VN)	Torjunta-ainejää- mät ⁽³⁾ ⁽¹⁸⁾	50
— Basilika (pyhä basilika, makea basilika)	— ex 1211 90 86	20			
— Minttu	— ex 1211 90 86	30			
— Persilja (<i>Elintarvikkeet – tuoreet tai jähdytetyt yrtit</i>)	— ex 0709 99 90	40			
Okra (<i>Elintarvikkeet – tuoreet, jähdytetyt tai jäädytetyt</i>)	ex 0709 99 90 ex 0710 80 95	20 30	Vietnam (VN)	Torjunta-ainejää- mät ⁽³⁾ ⁽¹⁸⁾	50

▼ M36

Rehut ja elintarvikkeet (käyttötarkoitus)	CN-koodi ⁽¹⁾	Taric-ala- nimike	Alkuperämaa	Vaara	Fyysisten ja tunnistus-tar- kastusten ti- heys (%)
Paprikat (muut kuin makeat ja miedot) (<i>Capsicum</i> spp.) (<i>Elintarvikkeet – tuoreet, jäähdytetyt tai jäädytetyt</i>)	ex 0709 60 99; ex 0710 80 59	20 20	Vietnam (VN)	Torjunta-ainejää- mät ⁽³⁾ ⁽¹⁸⁾	50

⁽¹⁾ Jos johonkin CN-koodiin kuuluvista tuotteista vain osalle on tehtävä tarkastukset ja jollei kyseisen koodin osalta ole olemassa erityistä alanimikettä, CN-koodi on merkitty tunnuksella "ex".

⁽²⁾ Vertailumenetelmä EN/ISO 6579–1 tai sen avulla EN/ISO 16140 -standardin tuoreimman version tai muun samanlaisen kansainvälisesti hyväksytyn protokollan mukaisesti validoitu menetelmä.

⁽³⁾ Ainakin niiden torjunta-aineiden jäämät, jotka on lueteltu torjunta-ainejäämien enimmäismääristä kasvi- ja eläinperäisissä elintarvikkeissa ja rehuissa tai niiden pinnalla sekä neuvoston direktiivin 91/414/ETY muuttamisesta 23 päivänä helmikuuta 2005 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 396/2005 (EUVL L 70, 16.3.2005, s. 1) 29 artiklan 2 kohdan mukaisesti hyväksytyssä valvontaohjelmassa ja jotka voidaan analysoida monijäämämenetelmillä, joiden perustana on GC-MS ja LC-MS (torjunta-aineita seurattava ainoastaan kasvipärisissä tuotteissa tai niiden pinnalla).

⁽⁴⁾ Amitratsin jäämät.

⁽⁵⁾ Tolfenpyradin jäämät.

⁽⁶⁾ Seuraavien jäämät: asefaatti, aldikarbi (aldikarbin, sen sulfoksidin ja sen sulfonin summa ilmaistuna aldikarbina), amitratsi (amitratsi ja sen 2,4-dimetyylianiiliniä sisältävät metaboliitit ilmaistuna amitratsina), diafentiuroni, dikofoli (p-, p'- ja o,p'-isomeerien summa), ditiokarbamaatit (ditiokarbamaatit ilmaistuna CS2:na, mukaan luettuina manebi, mankotsebi, metiraami, propinebi, tiraami ja tsiraami) ja metiokarbi (metiokarbin sekä metiokarbin sulfoksidin ja sulfonin summa ilmaistuna metiokarbina).

⁽⁷⁾ Seuraavien jäämät: dikofoli (p-, p'- ja o,p'-isomeerien summa), dinotefuraani, folpetti, prokloratsi (prokloratsin ja sen 2,4,6-triklorofenyyliryhmän sisältävien metaboliittien summa ilmaistuna prokloratsina), tiofanaattimetyyli ja triforiini.

⁽⁸⁾ Tässä liitteessä "sudan-väreillä" tarkoitetaan seuraavia kemiallisia aineita: i) sudan I (CAS-numero 842-07-9), ii) sudan II (CAS-numero 3118-97-6), iii) sudan III (CAS-numero 85-86-9), iv) scarletinpuna tai sudan IV (CAS-numero 85-83-6).

⁽⁹⁾ Diafentiuronin jäämät.

⁽¹⁰⁾ Karbofuraanin jäämät.

⁽¹¹⁾ Fentoaatin jäämät.

⁽¹²⁾ Klorbuaamin jäämät.

⁽¹³⁾ Seuraavien jäämät: formetanaatti (formetanaatin ja sen suolojen summa ilmaistuna formetanaatti(hydrokloridi)na), protiofossi ja triforiini.

⁽¹⁴⁾ Yhteisessä tuloasiakirjassa ilmoitetun määräraikan toimivaltainen viranomainen voi tehdä tunnistus- ja fyysiset tarkastukset tämän asetuksen 9 artiklan 2 kohdan mukaisesti.

⁽¹⁵⁾ Vertailumenetelmät: EN 1988–1:1998, EN 1988–2:1998 tai ISO 5522:1981.

⁽¹⁶⁾ Prokloratsin jäämät.

⁽¹⁷⁾ Seuraavien jäämät: diafentiuroni, formetanaatti (formetanaatin ja sen suolojen summa ilmaistuna formetanaatti(hydrokloridi)na) ja tiofanaattimetyyli.

⁽¹⁸⁾ Seuraavien jäämät: ditiokarbamaatit (ditiokarbamaatit ilmaistuna CS2:na, mukaan luettuina manebi, mankotsebi, metiraami, propinebi, tiraami ja tsiraami), fentoaatti ja kinalfossi.

▼ M17

LIITE II

YHTEINEN TULOASIAKIRJA (CED)

EUROOPAN UNIONI		Yhteinen tuloasiakirja (CED)		
Osa I: Erää koskevat tiedot	I.1. Lähettäjä Nimi Osoite Maa ISO-koodi	I.2. CED-viitenumero Nimetty saapumispaikka Nimetyn saapumispaikan yksikkönumero		
	I.3. Vastaanottaja Nimi Osoite Postinro Maa ISO-koodi	I.4. Erästä vastaava henkilö Nimi Osoite I.5. Alkuperä- ISO-koodi maa I.6. Lähetysmaa ISO-koodi		
	I.7. Tuoja Nimi Osoite Postinro Maa ISO-koodi	I.8. Määräpaikka Nimi Osoite Postinro Maa ISO-koodi		
	I.9. Saapuminen nimettyyn saapumispaikkaan (arvioitu päivämäärä ja kellonaika) Päivämäärä Kellonaika	I.10. Asiakirjat Numero Antopäivä		
	I.11. Kuljetusvälineet Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐ Maantieajoneuvo ☐ Tunnistetiedot: Asiakirjaviitteet:			
	I.12. Tavarankuvaus	I.13. Tavarankoodi		
		I.14. Bruttopaino/nettopaino I.15. Pakkausten lukumäärä		
	I.16. Lämpötila Huoneenlämpö ☐ Jäähdytetty ☐ Pakastettu ☐	I.17. Pakkausten tyyppi		
	I.18. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen Ihmisravinnoksi ☐ Jatkokäsittelyyn ☐ Eläinten rehuksi ☐			
	I.19. Sinetin nro ja kontin nro			
	I.20. Siirrettäväksi: ☐ Valvontapaikka Valvontapaikan yksikkönumero		I.21.	
	I.22. Maahantuontiin ☐		I.23.	
	I.24. Kuljetusväline valvontapaikkaan Junavaunu ☐ Rekisteröintinro Lentokone ☐ Lennon numero Laiva ☐ Nimi Maantieajoneuvo ☐ Kilven numero			
	I.25. Vakuutus Minä, allekirjoittanut, joka vastaan edellä kuvatusta erästä, vakuutan, että tietämykseni ja uskokukseni mukaan tämän asiakirjan I osassa annetut lausunnot ovat oikeita ja täydellisiä, ja suostun noudattamaan asetuksen (EY) N:o 882/2004 oikeudellisia vaatimuksia, joihin kuuluvat myös maksut virallisesta valvonnasta ja sen seurauksena toteutettavat viralliset toimenpiteet, jos rehu- ja elintarvikelainsäädäntöä ei noudateta.		Vakuutuksen aika ja paikka Allekirjoittajan nimi Allekirjoitus	

▼ M17

EUROOPAN UNIONI		Yhteinen tuloasiakirja (CED)	
Osa II: Erää koskeva päätös	II.1. CED-viitenumero	II.2. Tullin asiakirjaviite	
	II.3. Asiakirjojen tarkastus Hyväksyttävä ☐ Ei hyväksyttävä ☐	II.4. Erä valittu fyysisiin tarkastuksiin Kyllä ☐ Ei ☐	
	II.5. HYVÄKSYTÄÄN siirtoon ☐ Valvontapaikka Valvontapaikan yksikkönumero Erälle annettu lupa jatkokuljetusta varten (kunnes laboratoriotestien tulokset saadaan) – erää ei luovuteta ☐		
	II.6. EI HYVÄKSYTÄ ☐ 1. Jälleenvienti ☐ 2. Hävittäminen ☐ 3. Muuttaminen ☐ 4. Käyttö muuhun tarkoitukseen ☐	II.7. Tiedot valvotuista määräpaikoista (II.6) Hyväksyntänumero (tarvittaessa) Osoite Postinro	
	II.8. Nimetyn saapumispaikan tarkat tiedot ja virallinen leima ☐ Nimetty saapumispaikka Leima Nimetyn saapumispaikan yksikkönumero	II.9. Virallinen tarkastaja Minä, allekirjoittanut nimetyn saapumispaikan virallinen tarkastaja, vakuutan, että tätä erää koskevat tarkastukset on tehty unionin vaatimusten mukaisesti. (Nimi suuraakkosin) Päivämäärä Allekirjoitus	
	II.10.	II.11. Tunnistustarkastus Kyllä ☐ Ei ☐ Hyväksyttävä ☐ Ei hyväksyttävä ☐	
	II.12. Fyysinen tarkastus Hyväksyttävä ☐ Ei hyväksyttävä ☐	II.13. Laboratoriotutkimukset: Kyllä ☐ Ei ☐ Tehdyt tutkimukset: Tulokset: Hyväksyttävä ☐ Ei hyväksyttävä ☐	
	II.14. HYVÄKSYTÄÄN luovutettavaksi vapaaseen liikkeeseen ☐ 1. Ihmisravinnoksi ☐ 2. Jatkokäsittelyyn ☐ 3. Eläinten rehuksi ☐ 4. Muu ☐	II.15.	
	II.16. EI HYVÄKSYTTÄVÄ ☐ 1. Jälleenvienti ☐ 2. Hävittäminen ☐ 3. Muuttaminen ☐ 4. Käyttö muuhun tarkoitukseen ☐	II.17. Hylkäämisen peruste 1. Todistus puuttuu / ei ole voimassa ☐ 2. Tunnistus: ei vastaa asiakirjoja ☐ 3. Fyysisen hygienian puute ☐ 4. Kemiallinen saastuminen ☐ 5. Mikrobiologinen saastuminen ☐ 6. Muu ☐	
	II.18. Tiedot valvotuista määräpaikoista (II.16) Hyväksyntänumero (tarvittaessa) Osoite Postinro		
II.19. Uudelleensinetöity lähetys Uuden sinetin nro:			
II.20. Tarkat tiedot nimetystä saapumispaikasta / valvontapaikasta ja virallinen leima Leima	II.21. Virallinen tarkastaja Minä, allekirjoittanut nimetyn saapumispaikan / valvontapaikan virallinen tarkastaja, vakuutan, että tätä erää koskevat tarkastukset on tehty unionin vaatimusten mukaisesti. (Nimi suuraakkosin) Päivämäärä Allekirjoitus		
Osa III: Valvonta	III.1. Tiedot jälleenviennistä: Kuljetusvälineen nro: Junavaunu ☐ Lentokone ☐ Laiva ☐ Maantieajoneuvo ☐ Määrämaa: ISO-koodi Päivämäärä:		
	III.2. Seuranta Paikallisen toimivaltaisen viranomaisen yksikkö ☐ Erän saapuminen Kyllä ☐ Ei ☐ Erän vastaavuus Kyllä ☐ Ei ☐		
	III.3. Virallinen tarkastaja Nimi (suuraakkosin) Yksikkönumero Osoite Allekirjoitus Päivämäärä Leima		

▼ **M17***Ohjeet CED:tä varten*

Yleistä: Täyttäkää yhteinen tuloasiakirja suuraakkosin. Ohjeet liittyvät kohtaan, jonka numero on annettu.

I osa **Tämän osan täyttää rehu- ja elintarvikealan toimija tai sen edustaja, jollei toisin ole ilmoitettu.**

Kohta I.1 Lähettäjä: sen luonnollisen tai oikeushenkilön (rehu- ja elintarvikealan toimija) nimi ja täydellinen osoite, joka lähettää erän. Puhelin- ja faksinumeron ja sähköpostiosoitteen antamista suositellaan.

Kohta I.2 Nimetyn saapumispaikan toimivaltainen viranomainen antaa CED-viitenumeroon liittyvät tiedot. Rehu- ja elintarvikealan toimijan on ilmoitettava se nimetty saapumispaikka, jonne erä saapuu.

Kohta I.3 Vastaanottaja: sen luonnollisen tai oikeushenkilön (rehu- ja elintarvikealan toimija) nimi ja täydellinen osoite, joka on erän vastaanottaja. Puhelin- ja faksinumeron ja sähköpostiosoitteen antamista suositellaan.

Kohta I.4 Erästä vastaava henkilö: henkilö (rehu- ja elintarvikealan toimija tai sen edustaja tai henkilö, joka tekee ilmoituksen sen puolesta), joka vastaa erästä, kun se esitetään nimetyssä saapumispaikassa, ja joka tekee maahantuojan puolesta tarvittavat ilmoitukset toimivaltaisille viranomaisille saapumispaikassa. Annetaan nimi ja täydellinen osoite. Puhelin- ja faksinumeron ja sähköpostiosoitteen antamista suositellaan.

Kohta I.5 Alkuperämaa: tarkoittaa kolmatta maata, josta tavara on peräisin, jossa se on kasvatettu, korjattu tai tuotettu.

Kohta I.6 Maa, josta erä on lähetetty: tarkoittaa kolmatta maata, jossa erä lastattiin lopulliseen liikennevälineeseen unioniin kuljetusta varten.

Kohta I.7 Tuoja: nimi ja täydellinen osoite. Puhelin- ja faksinumeron ja sähköpostiosoitteen antamista suositellaan.

Kohta I.8 Määräpaikka: toimitusosoite unionissa. Puhelin- ja faksinumeron ja sähköpostiosoitteen antamista suositellaan.

Kohta I.9 Saapuminen nimettyyn saapumispaikkaan: annetaan arvioitu päivämäärä, jolloin erän oletetaan saapuvan nimettyyn saapumispaikkaan.

Kohta I.10 Asiakirjat: ilmoitetaan tapauksen mukaan erään liitettyjen virallisten asiakirjojen antamispäivä ja numero.

Kohta I.11 Annetaan täydet yksityiskohtaiset tiedot saapuvasta kuljetusvälineestä: lentokoneiden osalta lennon numero, aluksista laivan nimi, ajoneuvoista rekisterikilven sekä tarvittaessa perävaunun numero, rautatiekuljetuksista junan tunnus ja vaunun numero.

Asiakirjaviitteet: lentorahtikirjan numero, rautatie- tai maantiekuljetuksista rahtikirjan numero tai kaupallinen numero.

Kohta I.12 Tavarankuvaus: annetaan yksityiskohtainen kuvaus tavarasta (rehusta myös rehutyypin).

▼M17

- Kohta I.13 Tavarankoodi: käytetään liitteessä I lueteltua tavarantunnistamiseksi käytettyä koodia (mukaan luettuna Taric-animike tarvittaessa).
- Kohta I.14 Bruttopaino: kokonaispaino kilogrammoina. Tämä määritellään tuotteiden ja tuotetta lähinnä olevan säiliön sekä kaikkien pakkauksien yhteenlasketuksi massaksi, kuitenkin ilman kuljetuskontteja ja muita kuljetuslaitteita.
- Nettopaino: varsinaisen tuotteen paino kilogrammoina ilman pakkauksia. Tämä määritellään itse tuotteiden massaksi ilman tuotetta lähinnä olevia säiliöitä tai mitään pakkauksia.
- Kohta I.15 Pakkausten lukumäärä.
- Kohta I.16 Lämpötila: merkitään kuljetustapa/varastointilämpötila rastilla.
- Kohta I.17 Pakkausten tyyppi: nimetään tuotteiden pakkaustyyppi.
- Kohta I.18 Tavarankäyttötarkoitus: merkitään rastilla oikea vaihtoehto sen mukaisesti, onko tavara tarkoitettu ihmisravinnoksi ilman ennakkolajittelua tai muuta fyysistä käsittelyä (tässä tapauksessa rastitaan ”ihmisravinnoksi”) vai onko se tarkoitettu ihmisravinnoksi tällaisen käsittelyn jälkeen (jolloin rastitaan ”jatkokäsittelyyn”) vai onko se tarkoitettu käytettäväksi ”rehuna” (rastitaan ”eläinten rehuksi”).
- Kohta I.19 Annetaan kaikki sinetin ja kontin tunnistenumerot.
- Kohta I.20 Siirto valvontapaikkaan: Nimetyssä saapumispaikassa on laitettava rasti tähän ruutuun 19 artiklan 1 kohdassa säädetyn siirtymäkauden aikana, jotta jatkokuljetus toiseen valvontapaikkaan olisi mahdollinen.
- Kohta I.21 Ei sovelleta.
- Kohta I.22 Tuonnin osalta: tämä ruutu rastitaan, jos erä on tarkoitettu tuotavaksi unioniin (8 artikla).
- Kohta I.23 Ei sovelleta.
- Kohta I.24 Merkitään rastilla kuljetusväline.

II osa Tämän osan täyttää toimivaltainen viranomainen.

- Kohta II.1 Käytetään samaa viitenumeroa kuin kohdassa I.2.
- Kohta II.2 Tarvittaessa tullin käyttöön.
- Kohta II.3 Asiakirjojen tarkastus: täytetään kaikista eristä.
- Kohta II.4 Nimetyssä saapumispaikan toimivaltaisen viranomaisen on ilmoitettava, onko erä valittu fyysisiin tarkastuksiin, jotka voidaan 19 artiklan 1 kohdassa säädetyn siirtymäkauden aikana tehdä toisessa valvontapaikassa.
- Kohta II.5 Nimetyssä saapumispaikan toimivaltaisen viranomaisen on 19 artiklan 1 kohdassa säädetyn siirtymäkauden aikana ilmoitettava, mihin valvontapaikkaan erä voidaan siirtää tunnistus- ja fyysistä tarkastusta varten, kun asiakirjojen tarkastus on tehty tyydyttävästi.

▼ **M17**

	Nimetyn saapumispaikan toimivaltaisen viranomaisen on myös ilmoitettava, onko erälle annettu lupa 8 artiklassa tarkoitettuun jatkokuljetukseen. Jatkokuljetus voidaan sallia ainoastaan, jos tunnistustarkastukset on suoritettu nimetyssä saapumispaikassa ja jos niiden tulos on tyydyttävä. Kohta II.11 on sen vuoksi täytettävä samaan aikaan kuin jatkokuljetus sallitaan, kun taas kohta II.12 täytetään sitten, kun laboratoriotutkimusten tulokset ovat saatavilla.
Kohta II.6	Ilmoitetaan selkeästi toimet, joita toteutetaan, jos erä hylätään asiakirjojen tarkastuksesta saatujen epätydyttävien tulosten vuoksi. Kohdassa II.7 on ilmoitettava määränpäänä olevan laitoksen osoite, kun kyseessä on ”jälleenvienti”, ”hävittäminen”, ”muuttaminen” ja ”käyttö muuhun tarkoitukseen”.
Kohta II.7	Annetaan hyväksyntänumero ja osoite (tai aluksen nimi ja satama) kaikista määräapaikoista, joissa edellytetään erän jatkovalvontaa, esimerkiksi kohtaa II.6 varten ”jälleenvienti”, ”hävittäminen”, ”muuttaminen” tai ”käyttö muuhun tarkoitukseen”.
Kohta II.8	Nimetyn saapumispaikan toimivaltaisen viranomaisen virallinen leima.
Kohta II.9	Nimetyn saapumispaikan toimivaltaisen viranomaisen vastuullisen virkamiehen allekirjoitus.
Kohta II.10	Ei sovelleta.
Kohta II.11	Nimetyn saapumispaikan toimivaltainen viranomainen tai 19 artiklan 1 kohdassa säädetyn siirtymäkauden aikana valvontapaikan toimivaltainen viranomainen ilmoittaa tässä tunnistustarkastusten tulokset.
Kohta II.12	Nimetyn saapumispaikan toimivaltainen viranomainen tai 19 artiklan 1 kohdassa säädetyn siirtymäkauden aikana valvontapaikan toimivaltainen viranomainen ilmoittaa tässä fyysisten tarkastusten tulokset.
Kohta II.13	Nimetyn saapumispaikan toimivaltainen viranomainen tai 19 artiklan 1 kohdassa säädetyn siirtymäkauden aikana valvontapaikan toimivaltainen viranomainen ilmoittaa tässä laboratoriotutkimusten tulokset. Tähän kohtaan merkitään se aine tai patogeeni, josta laboratoriotutkimus tehdään.
Kohta II.14	Tätä kohtaa käytetään kaikista eristä, jotka luovutetaan vapaaseen liikkeeseen unionissa.
Kohta II.15	Ei sovelleta.
Kohta II.16	Ilmoitetaan selkeästi toimet, joita toteutetaan, jos erä hylätään tunnistustarkastuksesta tai fyysisestä tarkastuksesta saatujen epätydyttävien tulosten vuoksi. Kohdassa II.18 on ilmoitettava määränpäänä olevan laitoksen osoite, kun kyseessä on ”jälleenvienti”, ”hävittäminen”, ”muuttaminen” ja ”käyttö muuhun tarkoitukseen”.
Kohta II.17	Hylkäämisen syy: käytetään tapauksen mukaan tarvittavien tietojen lisäämiseen. Rastitetaan oikea kohta.
Kohta II.18	Annetaan hyväksyntänumero ja osoite (tai aluksen nimi ja satama) kaikista määräapaikoista, joissa edellytetään erän jatkovalvontaa, esimerkiksi kohtaa II.16 varten ”jälleenvienti”, ”hävittäminen”, ”muuttaminen” tai ”käyttö muuhun tarkoitukseen”.

▼ **M17**

- Kohta II.19 Tätä kohtaa käytetään, kun erälle kirjattu alkuperäinen sinetti on tuhoutunut konttia avattaessa. Tällöin on laadittava yhtenäinen luettelo kaikista käytetyistä sineteistä.
- Kohta II.20 Nimetyn saapumispaikan toimivaltaisen viranomaisen tai 19 artiklan 1 kohdassa säädetyn siirtymäkauden aikana valvontapaikan toimivaltaisen viranomaisen virallinen leima.
- Kohta II.21 Nimetyn saapumispaikan toimivaltaisen viranomaisen tai 19 artiklan 1 kohdassa säädetyn siirtymäkauden aikana valvontapaikan toimivaltaisen viranomaisen vastuullisen virkamiehen allekirjoitus.
- III osa Tämän osan täyttää toimivaltainen viranomainen.**
- Kohta III.1 Yksityiskohtaiset tiedot jälleenviennistä: Nimetyn saapumispaikan toimivaltainen viranomainen tai 19 artiklan 1 kohdassa säädetyn siirtymäkauden aikana valvontapaikan toimivaltainen viranomainen ilmoittaa käytetyn kuljetusvälineen, sen tunnistetiedot, kohdemaan ja jälleenviennin päivämäärän heti, kun ne ovat tiedossa.
- Kohta III.2 Seuranta: ilmoitetaan se toimivaltaisen paikallisviranomaisen yksikkö, joka on vastuussa erän valvonnasta, kun kyseessä on ”hävittäminen”, ”muuttaminen” tai ”käyttö muuhun tarkoitukseen”. Tämä viranomainen raportoi tässä kohdassa erän saapumisesta ja sen vastaavuudesta.
- Kohta III.3 Nimetyn saapumispaikan toimivaltaisen viranomaisen tai 19 artiklan 1 kohdassa säädetyn siirtymäkauden aikana valvontapaikan toimivaltaisen viranomaisen vastuullisen virkamiehen allekirjoitus, kun kyseessä on ”jälleenvienti”. Toimivaltaisen paikallisviranomaisen vastuullisen virkamiehen allekirjoitus, kun kyseessä on ”hävittäminen”, ”muuttaminen” tai ”käyttö muuhun tarkoitukseen”.